



## ΓΑΛΛΙΑ

...αί σημαία των τριών Δυνάμεων, ήνομήναι υπό την σφραγίδα της κοινής δόξης, ήν έδωσαν κατά την ναυμαχίαν του Ναυαρίνου, διά συγκλητικόν τὸ λείψανον ἀπογούσ Λαοῦ, διδάχθέντος, χάρις εἰς γενναίω φρονήσει βοήθειάς, νὰ φανή ἀντάξις τῆς θέσεως, ήτις τοῦ προορίζεται καὶ ήν ἀπαιτοῦν ὑπὲρ αὐτοῦ ή δικαιοσύνη καὶ ή ἀνθρωπισμός.

(Γαλλικὴ Βουλὴ 17 Φεβρουαρίου 1828)

Οἱ ἠνωτέρω λόγους, αἱ λεχθέντες ὑπὸ τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ Γαλλικοῦ ἔθνος πρὸς τὸν βασιλέα, ἀποπέμπον τὴν κορωνίδα καὶ τὴν ἐπίσημὴν ἔργον τὸ ὅποσον τόσον ἐνδοξαίως ἀνέλαβον τὰ εὐγενῆ τῆς Γαλλίας τέκνα πρὸς σωτηρίαν τῆς ἀνεγνωμένης Ἑλλάδος.

Εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν τὸ ἐλευθέρως ἀπέπεμπον ἔθετο ἔγκλημα καθολικῆς ὑπὸ τῶν Μοναρχῶν τῶν ἑλπίων βασιλευσάντων ἐπὶ λαῶν ἀπαυμένων καὶ ὀπισθοδρομικῶν καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ὑπόθεσις ἐκινδύνευε νὰ καταρραβωθῆ καὶ νὰ σβύσῃ ἡ εὐγενὴς τοῦ δυστυχῆ ἔθνος προσπάθεια εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς, μόνον εἰς τὴν ἐλευθερίαν καὶ φιλελευθερίαν Γαλλίαν ἡκούσαν πάλαι συμπάθειαν καὶ μόνον ἡμέτερον τὸν εὐγενῶν ἐδέξατο πραγματικῶν ὑπὲρ τῆς τύχης μᾶς ἐνδεαφένων.

Ἐν ᾧ εἰς τὴν Ἑβένον ὁ Μέγιστος, ὁ φωτιστικὸς τῆς μύρια μνηστῆται διὰ νὰ παύσῃ τοὺς ἐξεγερθέντας εἰς τὴν φωνὴν τοῦ Πήγα καὶ θέσει εἰς ἐνέργειαν ὅλα τὰ σκότια μέσα τῆς ἀνεπιτήρητου πανουργίας του, καταρθῶν ὡς αὐτῆς νὰ παραπέσῃ ἡγεμόνας καὶ νὰ ἀποκλέψῃ ἀποφάσεις ἑκδοχῶν, εἰς τοὺς ἡμεριστοὺς ὁ Γκυζῶ, ὁ Κονστάν, ὁ Σεβασταίν, ὁ Περρέ, ὁ Βιλλερμάν καὶ ὁ Δεδὸν, ἰδρύνουσι τὰ Κομιτάτα τῶν Ἑλλήνων καὶ τὰν «Φιλελλήνων» καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐξεγείρουν τοὺς λαοὺς τῆς Ἑβρώπης ὑπὲρ τοῦ ἀγωνιζομένου μικροῦ λαοῦ.

Τὸ φιλελληνικὸν ρεζιμ ἀκτασθέντως ἀκούμενον, πρῶτὴν ἀντιδρῶναι πρὸς τὸν Προδουποῦργον Βελῆλ, ἀφῆρπῆσαι καὶ αὐτὴν τὴν Γαλλικὴν ποιήσαν.

Ὁ ἰδὴναιος Οὐγγὼ δημοσεύει τόπτι τὰ Ἀνατολικά του ποιήματα ἐν τοῖς ὁποῖοις ἠνεύει τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς ἥρωας τῆς.

Μικροῦνται τοῦτον ὁ Αζμαρτίνος, ὁ Δελαζέν καὶ ὁ Μπερνανζέ.

Ἡ Γαλλικὴ πολιτικὴ ὑφέσταται καὶ αὐτὴ παραλλήλως πρὸς τὴν Γαλλικὴν κοινὴν γνώμην τὴν ἐπιβραβεύον τὴν φιλελληνικὴν ἔθεσιν καὶ τὸ 1827 σημαία τῆς ἀνεπιτήρητου υἱοθέτη τῆς φιλελληνικῆς πολιτικῆς.

Καὶ ἀρχεται ἀπὸ τούτου ἡ ὥρα τῆς τῶν μεγάλων ἐφευρημάτων καὶ πρῶτοντα ἔκτοτε ἡ κυνότητος καὶ ὑψηλῆς Γαλλίας ἐπισκιάουσα καὶ ἀποδηγοῦσα τὰ ἀσταθῆ θέματα τῆς ἀναπέτης τῆς προαπαυμένης μακρῆς ἡλικίης.

Ἀπὸ τοῦ θρόνου τῆς ἀπροσώπως ὁ φωτιστικὸς συνανέει τὴν φωνὴν του τῆς ἀλλομένη ἐξ ἐνθουσιασμοῦ μετὰ τὴν θρονίαν τῶν Ἑλληνικῶν ὀπλων καὶ τὸ γινόμενον ἐκεῖ αἶμα, συνουσκῶν μετὰ τῶν Ἑλληνικῶν σφραγιστῶν ἐπαιρητικῶν— τοὺς δεσμοὺς τῶν δύο ἐθνῶν.

ὅθμηκα τοῦτο εἶναι ἡ αἰτία τῶν δημοκρατικῶν ἔθεσιν, αἰθόπειαι ὑφίστανται εἰς ἀμφότερα τὰ ἔθνη.

Ἑλλήνες καὶ Γάλλοι μάχονται κατὰ τῆς δουλείας μετὰ τὴν ἀντέληψιν τῆς ἀποστολῆς των.

Καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο οὐδέποτε ψυχολογία δύο λαῶν ἐταυτίσθη περισσώτερον.

Ἀπόδειξις ἡ τελεία ἀναλογία μεταξὺ τοῦ ἔθνικοῦ Ἑλληνικοῦ ὕμνου καὶ τῆς Μεσοσολωτικῆς.

Ὅτι διὰ τῶν Γάλλων εἶναι ἡ ἔθεσις τῆς Δημοκρατίας, τοῦτο αὐτὸ διὰ τῶν Ἑλλήνων εἶναι ὁ θεσμός τοῦ Συντάγματος.

Ἀλλοίμονον εἰς τὸν μοναρχικόν, ὅστις θὰ θελήσῃ νὰ θέξῃ ἐν Γαλλίᾳ τὴν Δημοκρατίαν.

Καὶ ἀλλοίμονον εἰς τὸν Ἑλληνα μονάρχην ὅστις θὰ θελήσῃ νὰ παραβιάσῃ τὸ Συντάγμα, ὑπέκρινε εἰς ἑξῆς εἰσηγήσεις.

Ὁ Γάλλος μοναρχικὸς θὰ ἀκολουθήσῃ τὴν τὸν στρατηγὸς Μπουλανζέ, ὁ δ' Ἑλληνα μοναρχικὸς θὰ γράψῃ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἱστορίαν σελίδα ἡμίονα πρὸς τὴν τοῦ 1862.

Τόσον ὁ Γάλλος ὅσον καὶ ὁ Ἑλληνα πολιτῆς, ἔχουν τόσον βραβεῖαν συνείδησιν τῶν δικαιωμάτων των καὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν συμπολιτῶν των, ὅσπερ ἀσθάνονται τελείαν ἀπέχθειαν πρὸς πᾶσαν ἔθεσιν ἐκμεταλλεύσεως τοῦ πληθῶν, ἀλλὰ καὶ πρὸς πᾶσαν προαπαυμένην τρίτου ἢ ἠνωτέρου πρὸς ἐκμετάλλευσιν αὐτῶν.

Ἑλληνονομήσαντες ἀμφότεροι πρᾶξ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων σαφῆ ἀντέληψιν τῶν πρὸς τὴν πολιτείαν ὑποχρεώσεων αὐτῶν, βραβεῖον κατὰ τοῦ ἐχθροῦ μετὰ σιχαρότητα, μετὰ πενηνροσύνην καὶ γνωρίζουν νὰ ἀποθνήσκουν μετὰ ἡρώσειον, ἀλλὰ καὶ μετὰ ἥραν.

Τὸ σύγχρονον Ἑλληνικὸν πνεῦμα, πρᾶξ τῆς περιπέτειας τῆς ἱστορίας τοῦ ἔθνος καὶ πρᾶξ τῆς δουλείας τῶν αἰώνων, ἐκράτησε σχεδὸν ὅλο κληρίαν τὴν χαρακτηρητικὰ τοῦ ἀρχαίου πνεύματος.

Τὸ Γαλλικὸν ἐπίσης πνεῦμα διαπαιδαγωγῆθ ὑπὸ τῶν φιλολόγων τοῦ μεσοῖωνος, διέπειται καὶ τοῦτο ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πνεύματος, ἡ δὲ ἀριμονία εἶναι τὰ κυριώτερον χαρακτηρητικῶν του.

Ἡ κοινότης καὶ συγγένεια αὐτῆ ἐξήγει τὸν φιλελληνικὸν τῆς Γαλλικῆς φυλῆς.

Ἡ πνευματικὴ καὶ ψυχολογικὴ συγγένεια μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Γάλλων δὲν μᾶς παρέχει, μόνον μίαν ἐξήγησιν, μᾶς δίδει καὶ ἐν δευτέρῳ:

Ὅτι ἡ ἀποστολὴ τῶν δύο αὐτῶν λαῶν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ πολιτισμοῦ, εἶναι μία καὶ ἡ αὐτῆ, καὶ ὅτι Ἑλλήνες καὶ Γάλλοι οὐδέποτε δύνανται καὶ πρέπει νὰ χωρισθοῦν ἐν τῇ Ἑθνικῇ των σταδιοδρομίᾳ.

Ἡ Ἑλλὰς ὡς νεώτερα καὶ ἔρτον πολιτισμένη καὶ ἀνεπτυγμένη, ὀφείλει πάντοτε νὰ ἀκολουθῇ τὴν ὁδὸν ἣν ἀνοίγει πρὸς αὐτῆς ἡ Γαλλία, ἀν θέλῃ νὰ μετῆν συνεπῆς οὐχὶ μόνον πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς ἀλλὰ πρὸς τὰ αἰσθηματικά, πρὸς τὴν ἱστορίαν, πρὸς τὸ ἔθνικον πνεῦμα καὶ πρὸς τὴν Ἑθνικὴν ψυχὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ.

Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια.

Πρὸς καταπολέμησιν ὁμοῦς ταύτης ὀργανώθη μακρὰ καὶ σκόπιμος συνκοινωνικὴ ἐκστρατεία, ἔχουσα ὡς ἀντικείμενον νὰ παραστήσῃ εἰς τὸν κόσμον τὴν διεσφορίαν, τὴν ἀποσύνθεσιν καὶ τὴν ἐκφυλισμὸν τοῦ Γαλλικοῦ λαοῦ, ὡς γεγονότα ἀνεπίδεκτα ἀμφισδητήσεως καὶ νὰ ψυχρῶν τὴν ἐπ' αὐτῶν ἐμπροσθέν των Ἑλλήνων.

Ἐν τῷ ὅς ὁ παρὸν πόλεμος κατέστρεψε διὰ μᾶς τὸ ἔργον τῶν συκοφαντῶν.

Ἡ Γαλλικὴ νεολαία ἀνέλαβε μετ' ὑπερηφανείας τὴν ὑπερίσπισιν τῆς χώρας καὶ ἐν τῇ ἐνασχόσει τοῦ ὑπερήφανου πατριωτικοῦ αὐτῆς καθήκοντος ἐπέδειξεν ἀνδρείαν ἀπράξιμλλον.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ ἰδεολογία εἰρηνομανία καὶ ἡ ἀποκλειστικὴ προσήλωσις εἰς τὴν θεστώσιν τῶν ὅρων τῆς ἀτομικῆς ζωῆς τῆς κοινωνίας καὶ ἰδέαι των ἐργατικῶν τάξεων, εἶχον ἀπορροφήσῃ πρὸς τοῦ πολέμου ἄπασαν τὴν προσοχὴν τῆς ἀπέρου πλειονότητος τῶν Γάλλων, πρᾶγμα τὸ ὅποσον συνέτεινε εἰς τὴν μὴ ἐν κερφῷ προπαρκαυῆν των πολεμικῶν δυνάμεων τῆς χώρας.

Τοῦτο καὶ ἀπὲρ τῶν πολιτικῶν διὰσέσεων τῆς συκοφαντίας ἐδηλητηρήσασιν τὸ πνευματικὸν ἐπιτυχῶς μερῆδος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τὰ ἀποτελέσματα τοῦτου θλιπέμενος ἔμερον εἰς τὰ πρᾶξ τὴν Ἀκρόπολιν συμδαινέται.

Ἀλλὰ περὶ τούτων ἐς αὔριον.

### ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

#### Ο ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΥ ΕΪΝΕ ΙΩΑΝΝΑ

Τὴν περασμένη βδομάδα, πᾶνον ἀε μίαν ἀνατομικὴν ἔθερα τοῦ Ἀθηναίου Πανεπιστημίου ἔγιναν τὰ ἐπίσημα ἀποκαλυπτήρια ἐνὸς ἀστέριος τῆς Φύσεως ἀπὸ τὰ τομικώτερα ποῦ παῖζει ἡ παρθεῖν αὐτῆς μνημῶν εἰς βράσιον πλάσματων ποῦ βγαίνον ἀπὸ τοῦ κόλπου τῆς.

Αἱ ἑκατοντάδες τῶν φοιτητῶν τῆς Ἰστορικῆς ἐπέσαν ἐμπρός ἀπὸ τὸ ἀνατομικὸν ἀνάκλιτρον, ἔσαν εἰς τὸ ὅποσον ἐκείτο ἀνακλιπόμενος ἕνας νέος ἡ καλύτερα μία νέα, ἡ ἀκόμα καλύτερα ἕνα ἂν με κεφάλι, τελείως ἀνδρῶν, καὶ με σῶμα σχεδὸν τελείως γυναικεῖον. Ἦταν ὁ περφημοῦς ἐφαφροδίτης τοῦ Περαιῶς γῆρος στὸν ὅποσον εἶχε γίνῃ ἀκετὸς θορυβῶς πρὸς κωροῦ.

Αὐτὸ τὸν ἀπαρῶσθη κατὰ πρότον εἰς τὸν κόλπον ὅς κορίτσι ἀκούον εἰς τὸ ὄνομα Ἰωάννα, καὶ ὡς τοιοῦτον εἰσῆλθῃ εἰς ἕνα σχολεῖον Καλογοῦσάν, ἀπὸ τὸ ὅποσον ἔξῆλθε μετ' οὐ πολλὰ εἰς τὴν Ἰωάννην. Ἡ νεαρὰ Ἰωάννα εἶχε πᾶσι φιλοσοφικὰ τὰ πρᾶγμα. Ἐβγαλε τὰ φουστάνια καὶ τὰ λεπτοκαμωμένα εἰσώροισμα, ἀπεδύθη τῆς νταντέλλες τῆς καὶ τὰ ὀδοσμάτια τῆς ἀδοῦς, καὶ τὰ κορσέ, καὶ τὰ μακρὰ μαλλιά, καὶ καίσασα τὰ ἐρωτικά γραβασάκια εἰς τὰ ὅποια ἐληλυθετο ὡς κόρη τῶν ἀνείνων, ἐνεδύθη τὸν νέον ἀνδρῶνον, δηλ. τὸ κολλάρο, τὸ σκίρτο, τὸ πεζότατον παντάλον καὶ τὸ σακάκι, συνδυομένου μετὰ ὅλα τὰ σχετικά ἀκαταίτητα συμπαραμυρῶντα, ταγιέρα, χαρτὴ, τῆλοπορο καὶ ζούρνια. Μάλιστα, καὶ εὐρισμα, διὸ ἡ Ἰωάννα εἶχε γίνῃ ἕνας τελείως Ἰωάννης με ἀνδρικότατα χαρακτηρησιακά, με θαυμασιὰ μυστήρια, με γένια καὶ ἀκόμη με ἐρωτικά γράμματα εἰς τὰ ὅποια ὑπέγραφε: «Ταῦτα καὶ σὲ γλυκοφιλοῦ, μετὰλέκα μου. Ὅλος δικός σου Ἰωάννης».

Τὰ πρᾶγματα ἐπῆγιναν σχεδὸν θαυμάσια, καὶ ὁ Ἰωάννης ἐπρόκειτο νὰ ὑπηρετήσῃ ἴσως αὐτῆς ἀπὸ τῆς ἐξαιτίας ἡ φῆσις τὸν ἐναγκαλιστῆ σὶν καμινῆν τοῦ θεάτρον τῶν ποικιλιῶν τῆς εἰς τὸ ὅποσον τοῦ εἶχε τάξει νὰ παῖξῃ μίαν ἀπὸ τῆς σκληρότερας φάσεως, καὶ τὸν ὑπερέβασε νὰ ἐνανθῆξῃ στὴ σκηνῆ μετὰ νῆο κοστοῦμα καὶ νῆο ὄρο.

Ὁ Ἰωάννης εἶχε ἕνα φίλον, ἕνα στενὸν φίλον, καὶ ὡς φοβερὰ ἀσφαλῶσθῃς συνέθεσι τῆς φιλίας αὐτῆς διεισαυθῆ ὅτι ὁ Ἰωάννης, τίποτε περισσώτερον πᾶσι λιγότερον, ἐπρόκειτο μετὰ πινας μίμης νὰ γίνῃ... πατήρ ἡ μήτηρ.

Θόρυβος, κακὸ, πατήρτι.

Ὁ Ἰωάννης εἰσῆλθῃ εἰς μίαν κλινικὴν καὶ ἐκεῖ ἐνὸς ἐστραβῆν ἐκ τῆς ἀγωνίας τὸ μυστήριον του, ἔμεινεν ἐν μέρῳ τῆς σοβαρῆς Ἐπιστομῆς ὅτι ἔπρεπε νὰ τὸ πῶσῃ πάλι ἀπόφασι, καὶ νὰ πεισθῇ ὅτι εἶναι ἐνεργῆτα τοῖς ἐκατόν γυναικα, καὶ μάλιστα γυναικα ἑκατὴ διὰ τὴν διαώνισιν τοῦ ἀνθρωπίνου εἶδους.

Ὁ Ἰωάννης τὸ παρεδῆξῃ χωρὶς πολλὰ διαμαρτυρίας—συνήθως πᾶ ὁ κακομοῖρος— καὶ ἀποδυθεῖς πάλιν τὸν ἄνδρα, ἐνεδύθη τὴν γυναικα.

δὸν εἰς τοὺς ἐπιθυμῶντας νὰ ἴδουν τὴν περιεργὴν ἀνατομικὴν κατασκευὴν του, καὶ ἐστὶ ἐμῆς ἕνα σοφὸ ὄραμα μετὰ τῆς ὁποῖας θὰ κυτᾶσῃ τὴ δουλεία του, εἶτε ὡς Ἰωάννης ἀποφασιστὴν νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸ μέλλον, εἶτε ὡς Ἰωάννα, πρᾶγμα τὸ ὅποσον ἐξορῶσται ἐνωστικῶς πάλιν ἀπὸ... τοὺς φίλους του.

Στὴν χωρῆσιμα Μοῖρα του ἐφέσθηρε σοφῶτα ὡς ἐνάμισης χωρῆσις. Καὶ ἦταν τὸ φρονιμώτερον ποῦ εἶχε νὰ κινή.

### ΜΥΡΒΗΝΗΣ

#### ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΑΣ

#### ΡΩΣΣΟΙ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ

Τὸ θέρος τοῦ 1889 ὁ Αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος Β' μόλις εἶχε ἀνέλθει ἐπὶ τοῦ θρόνου ἦλθεν εἰς Πεντεγρόφ. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δὲν ἐξεφῶντο λόγοι δὲν μετρημέτος εἰς ἱερέα, δὲν συνέθετε μουσιὰ τεμῆρα ἦτο νέος γενόμενος ἀποροδοκῆτος αὐτοκράτωρ καὶ δὲν εἶχε λάβει καρὸν νὰ συνείδη ἐκ τοῦ μεγέθους τῆς ἐξουσίας, ἦτις ἔλαχε τότε μόνον ἦρχος ἢ ἀπολαμβάνῃ τὴν γλυκίστην τῆς ἰσχῆς. Ἐπὶ τοῦ προσώπου του ἔλαμπε διαρκῶς μεδίκια εὐτυχίας καὶ ὅταν ἐν Πεντρούπολι διήγετο πρὸς τῆς τιμητικῆς φρονούσι, ἐνὸς ἐξαίρεται ἀπὸν ρωσιστὴν ὀλοκλήρος ἡ μορφή του ἐφαίνετο λέγουσα:

— Παρατηρήσατέ με, δὲν εἶμαι Κρονοκρίτης εἶμαι Αὐτοκράτωρ.

Ἐδὼ ἀκριβῶς ἐν Πεντεγρόφ, περιστοιχόμενος ὑπὸ τοῦ ἥμερον μεγαλειῶν τοῦ ἐπικρατοῦντος περὶ τὸν Αὐτοκράτορα Ἀλέξανδρον, ἡ ἰσθάνετο τὴν αὐτοκρατορικότητά του. Ἐκεῖ εἰς τὸ Βερολίνον διέμενον ὁ Πρίγκηψ Βίσιμαρ ὁ σιδηρῶς Καρκελλάριος, ὅστις ἐπέειν αὐτὸν διὰ τοῦ κόρους του, διὰ τῆς δημοτικότητος τοῦ δημογούου τῆς γερμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ὁ Ἀλέξανδρος Β' ἐπιδέχθησεν πολλὰς περιποιήσεις εἰς εἰς τὸν Βουλιέμον Β', ἀλλ' ὁ τελευταῖος ἐφάνετο πλησίον τοῦ ἄλλου ὡς παῖδι εἰς τὸ ὅποσον πρῶτῃν φρονῆν ἐπέστρεψεν νὰ καθήσῃ εἰς τὸ τραπέζι μετὰ τοὺς μεγάλους. Ἦτο ἀεικίνητος, ἐλάμβανεν σοβαρὸν ὄρο ὡς νὰ ἐφοβεῖτο ἡ τὸν ὑποτιμήσῃον. Πολλὰ ἐλέγοντο τότε περὶ τῶν γαῖτες του. Μία ἐξ αὐτῶν εἶνε ἰδιαιτέως χαρακτηρηστικῆ. Ὁ Γουλιέλμος Β' ἔλαβε τηλεγράφημα περὶ στάσεως ἐκταρῆσις ἐν τῇ συντάγμα τῆς ἀνατολικῆς Πρωσίας, ἠμέσις ἀπῆντησε: «Νὰ τυφρωσθῇ τὸ ἐν δέκατον τοῦ συντάγματος. Ὁ Πρίγκηψ Βίσιμαρ ἀπήντησε: δὲν ὑπέλαβε τοιοῦτον νόμος.

— Δευτέρω γὰρ τῶν ἡτῶ ἡ ἱστορία μετὰ τὸ σύνταγμα τοῦ Βίσιμαρ οὐκ ὄνομος ἦτο ἀρχηγός. Τοῦτο συνέβη εἰς τὴν γορῶν κείμενον ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ τῆς ἀγορῆς πρὸς τὸν Νάρβαν, ὅν μακρὰν τὸν Γαίλοπον, ὅπου ἐτελειῶνται τὰ μεγάλα γυναισια. Κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίθεσιν ὁ Γουλιέλμος Β', τελεῖσθῃ κεραιλῆς τοῦ συντάγματος του, κατέλαβεν ἐξ ἐφόδου ὑψομί τι. Ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Ρωσίας ἐξέφρασε τὴν ἐπιφῶσκαίον του εἰς τὸ σύνταγμα ὀλίγον κατόπιν ὁ Γουλιέλμος ἐκάλεσε τὸν διοικητὴν τοῦ συντάγματος— τὸν ἀποθανόντα στρατηγὸν Τσερπίσκην καὶ τῶ εἶπε:

— Εἴμαι ἰαν ἐκταρῆσιμος ἀπὸ τὸ σύνταγμα καὶ ὑπερήφανος διὸ εἶμαι ἀρχηγός του διὰ μεσοβαρῶν πλησίον τοῦ Αὐτοκράτορος Ἀλέξανδρου διὰ νὰ τὸ ἀπονεμῇ παρῶσῃον.

— Ἀλλὰ τὸ σύνταγμα εἶχε ἦδη τοιοῦτον, ἀπήντησε ὁ Τσερπίσκην.

— Ναι, ἤξερα, εἶπε τὸ ἀρχηγός, ἀλλὰ διατί;

— Διὰ τὴν ἄνοιαν τοῦ Βερολίνου.

— Ἐπίτω ὅτι τοῦτο δὲν θὰ ἐπαναλήθῃ, εἶπε ὁ Γουλιέλμος τρυφῶσθῆς.

Ὁ Τσερπίσκην ἐπέστρεψεν διηγεῖτο ὅμως μετὰ δεκαετίαν ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ μάθων τὴν ἐν Βερολίνω παρουσίαν του, τὸν προσέκαλεσεν εἰς τὸ πρόγημα καὶ τῶ εἶπε:

— Ἐλπίω, στρατηγῆ, ὅτι τὸ σύνταγμα μου θὰ λάβῃ τὸ γροσῶν παρῶσῃον ἀπὸ τὸν ἀρχηγόν του, ἀλλὰ διὰ μᾶχην κερδῆσθῃον οὐχὶ ἐναντίον των στρατευμάτων μου ἀλλὰ μετ' αὐτῶν καὶ ὑπὸ τὴν διοίκησιν μου.

Ἡ ἀπόφασις τοῦ Αὐτοκράτορος δὲν ἐτηλήθευσε ἴσως μάλιστα τὸ σύνταγμα του εἰσελήθῃ ἐν νέου μετ' ἀμύτων καὶ ἀναπεταμένων σημαίων εἰς Unter den Linden.

Ὅτι ὁ Γουλιέλμος δὲν ἀποκλείει τὴν πιθανότητα τοιοῦτου γεγονότος, ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ παθητικοῦ λόγου ὃν ἐξεφῶσθῃ ἀπὸ τοῦ ἐξοσίου τοῦ Ἀνακτόρου τὸν πρὸς τὸν ἄλοῦ του κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου. Περὶ τοῦ λόγου τοῦτου ὀδθημία ἐγένετο ἀνακλιπόμενος εἰς τὸν τύπον, ἀλλ' οὐδὲ ἀ βερολίνα ἐσημεριδῆς ἐτόλμησαν νὰ τὸν δημοσεύσῃον κατεχωρήσῃ κατόπιν πολυῶσθῃον λογοκριτικῶν ἀποκοπῶν καθὸς αὐτὸς ὁ βασιλεὺς ὀφείλοτο ἐφοβῆσθῃ τὸν περιοχόμενον αὐτοῦ.

Περὶ τοῦ λόγου τοῦτου μοι ὀμίλησε συμπολίτης ἄρα ἐκ Βερολίνου, μετὰ μίαιας κωκοπαθείας, ἀφιχωσῆς Τυγαῖος ἐφοβῆσθῃ ποῦ τῆς ἀνακτορικῆς πλατείας καὶ παρῶσθῃς ὑπὸ τοῦ ἀλείου πλῆθος πρὸς τὸν ἐξοσθῃ ἦκουσε τὸν Αὐτοκράτορα ἀποτεινόμενον πρὸς τὸν λαόν του. Διὰ τῆς ἀσπερῆς γειρῆς ἐκράτει δῆμα ἐγγράφον, διὰ δὲ τῆς δεξιῆς ἐγαρονόμεναι ἐπιδεικνύσθῃ.

τὸ ἐδὼ τὸ δῆμα τῶν ἐγγράφων, — ἰδοὺ αὐτὰ εἰς τὰς χειρῶς μου, — μοι ἐδίδαν διαβεβαίωσεις φιλικῆς καὶ συγχωρῆσις προσητομίαν ἐναντίον μου καὶ ἐναντίον τῆς ἐπίθεσις Παυδία, ἀναγνώσαστε αὐτάς τὰς ἐπιστολάς καὶ θέλειτε ἰδεῖ ὅτι οἱ Ρῶσσοι εἶνε διπρόσωποι καὶ προδῶτα. Τοὺς ἐδῶσα τὸ 1905 ἀπὸ τὴν καταστροφῆν καὶ με ἀντήμειπον διὰ προδοσίας αἱ κηρῆσις των δὲν τοὺς ἀκούον, θέλουν νὰ ὑποτάξῃον τὸ πᾶν καὶ τοὺς πάντας, θέλουν νὰ γίνωμεν δοῦλοι των, ἀλλὰ προτιμῶμεν νὰ ἀποθῶμεν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμῆς παρὰ νὰ ὑποταχῶμεν ε

Ο ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΟΥΪΛΣΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΦΙΛΙΠΠΙΚΟΣ ΤΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Καθ' ἡ ἀγγέλλεται ἐν Νέας Υόρκης ὁ κ. Ρουσβελτ ἐξεφώνησεν εἰς Νέαν Υόρκην ὁμιλίαν...

«Κατηγορῶ τὸν πρόεδρον ΟυΪλσον, διότι ἀφῆκε νὰ συρῆ εἰς τὸν βόρεθρον...

«Τὸν κατηγορῶ διότι, μὲ ὀδύνην ἐπιδοσε...

«Τὸν κατηγορῶ διότι, φοβήθηκε νὰ ὑπερασπίζῃ...

«Τὸν κατηγορῶ, διότι ἐθεσε τοὺς ὀφθαλμοὺς...

«Τὸν κατηγορῶ ἐνώπιον τοῦ κόσμου, διότι ἐκάλυψε...

«Περὶ τοῦ Σιάττου Λόων (τῆς διαμονῆς...

«Ὁ Καπετὰν Τσόντος Βάρδας, ὅστις ἐθροίσθη...

«Ὁ Καπετὰν Βάρδας ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης...

«Ὁ Βάρδας πληροφόρησεν τὴν ἐπιχειρήσασαν...

«Ὁ Βάρδας ἐπέσειεν εἰς τὴν τηλεφῶνον καὶ ἐξήγησε...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

«Ὁ Βάρδας ἀπεφάνθη ὅτι ἐπιθυμῶν...

ΤΟ ΚΟΜΦΕΤΙ ΜΑΣ

— Στὴν Ἀθήνα φάινεται πῶς αὐτὴς τῆς μέρας συμβαίνουν...

— Φαίνεται πῶς ἀνέλαθε νὰ μᾶς καθήσῃ ἀπὸ τὴν...

— Τῆς Ἀλφῆς τοῦ Ἀγίου.

— Αὐτὴ τῆ φορὰ ὑποβόσκου πῶς ἡ σκεπὴ θὰ χυμῆ...

— Καὶ εἶπε πρὸς τὴν γυναικα.

— Τὸ Ἔθνος πρέπει νὰ ἀποδοῖ εἰς ἑαυτὸ.

— Καὶ νὰ εἴδῃ τὸν ὄραρον τῶν τιμημάτων τοῦ παρῶντος...

— Χωρὶς ἀναπόδητον ἀρετῆς, καὶ γαρ κἀκεῖναις κυρίως...

— Μόνον ποὺ ἐπρεπε τὴν ἐκκαθάριση αὐτῆς νὰ τὴν...

— Πρὶν ἀνακτῆν τὴν αἰσχρὰ προδομένην Μακεδονίαν.

— Ἐπρεπε πρῶτα νὰ ἀνακτῆν τὴν Ἀθήναν ἀπὸ τὰ χεῖρα...

— Ἡ «Ἐφημερὶς-Βραδερὰ» τῆς παρακλιθεῖσας ἐπιτροπῆς...

— Ἐκράνεται γὰρ ἡ γυνὴ ὅταν γὰρ ἴσῃ ἀπὸ τοῦ...

— Σχετικὰ μὲν ἔνα κοινὸν ἀντιβιβλίου ἀντιβιβλίου ἀντιβιβλίου...

— Τὸ δημοκρατικὸν ἀποκαταστάσει, ἀπαντᾷ ὅτι...

— Δυστυχῶς ἔτι νὰ μὴ γινώσκωμεν τὴν ἐπισημὸν αὐτῆν...

— Περὶ τῆς ἡλικίας τῆς δὲν ἀρετῆς φαίνεται εἰς τὰς χεῖρας...

— Ἡμεῖς οὖν ἀπὸ τὴν μαζὴν μὲ μερικὰς ἄλλας ὁμοίας...

— «Ὅσα τὸ «βασιλικὸν-γυῖον» περιμένει τὴν ἐξελίξεισιν...

— Ἄς ἔχουν ὁμοίαι ἀλλήλων φιλοπαίτριδες ἀδελφοὶ...

— Πῶς ἀνέλασαν τὸν ὄραρον τῆς ἐκράνσεως τῶν ἀντιβιβλίου...

— Πρὸς τὸν μέγιστον τοῦ προστάτην καὶ Ἀρχηγόν.

— Καὶ ἔνα ἐπιστολὴν τοῦ χαρῶν τοῦ Ἀνακτορίου.

— Πῶς καθυστερεῖται.

— Ἐνας καθυστερεῖται ἔκανε ἕνα κοινὸν ἀντιβιβλίου...

— Πῶς ἀνέλασαν τὸν ὄραρον τῆς ἐκράνσεως τῶν ἀντιβιβλίου...

— Πρὸς τὸν μέγιστον τοῦ προστάτην καὶ Ἀρχηγόν.

— Καὶ ἔνα ἐπιστολὴν τοῦ χαρῶν τοῦ Ἀνακτορίου.

— Πῶς καθυστερεῖται.

— Ἐνας καθυστερεῖται ἔκανε ἕνα κοινὸν ἀντιβιβλίου...

— Πῶς ἀνέλασαν τὸν ὄραρον τῆς ἐκράνσεως τῶν ἀντιβιβλίου...

— Πρὸς τὸν μέγιστον τοῦ προστάτην καὶ Ἀρχηγόν.

— Καὶ ἔνα ἐπιστολὴν τοῦ χαρῶν τοῦ Ἀνακτορίου.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Πολίτης ἀπεφάνθη...

Ἐκ τῆς ἐποχῆς τῆς 7/20 Νοεμβρίου φύλλον τῆς «Ἐφημερῆς τῆς Κυβερνήσεως»...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Δὲν ἴσθη δυνατόν ν' ἀφῆσω ἀναπάντητον τὴν ἀνοικτὴν...

Ὁ ἴδιος οὗτοι διατείνονται ὅτι μόνον 1 1/2 λεπτὸν...

Μὲ τὸν καρὸν βεβαίως πολλὰ λησιμονοῦνται καὶ εἰς αὐτὸ...

Εἰς τὴν «Σάλπιγγα» τῆς 7ης Σεπτεμβρίου εἶχε δημοσιευθῆ...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

Ὁν Διαφορὰν ἀπὸ τῆς 35000 προελθόν ἐκ διαφόρων...

ΔΕΛΤΙΑ ΚΡΙΜΑ

Πολυτίμους ἀλθῶς ὑπερβαρῶς προσφέρει ἡ «Σάλπιγγς» εἰς τὸν κ. Κυβερνητικὸν...

Ἐκ τῆς ἐποχῆς τῆς 7/20 Νοεμβρίου φύλλον τῆς «Ἐφημερῆς τῆς Κυβερνήσεως»...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

Ὁ πρόσοφον τὸ τοῦ μέτρον ἀποκαταστάσει ἀπὸ τὴν...

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τῆς ἀριθμ. 90 τηλεγραφικῆς ἀποστολῆς...

Κατόπιν τ

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΕΣΤΕΡΙΚΟΝ ΕΣΤΕΡΙΚΟΝ
ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 20 ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 30
ΕΜΗΝΟΣ 12 ΕΣΑΜΗΝΟΣ 18

Τηλεγραφική Διεύθυνσις:
"ΕΛΛΟΓΟΣ" Μυτιλήνη

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ:
Μ. Σ. Βάλλης - Σ. Μυριβήλης

ΜΥΤΙΑΗΝΗ 20 Νοεμβρίου 1916

Διασκευασθέντα φαρμακεία
Διοικήτου Μανουρίδου

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον Λέσβου
Παπανδρέου

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Κατόπιν τούτου, ἐλήφθη τῇ 15ῃ Νο-
εμβρίου ἡ ἀδελφότης ἀπάντησις.

Κυβερνητικὸν Ἐπιτρόπον
Μυτιλήνης

Ἐπὶ τῇ ἀριθμ. 1184 τῆλ. μ. μ. ἡμῶν γνωρί-
σθησιν ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν

Μ Λ Ε Σ Β Ο Σ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ & ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἀνακοινούμεν ὅτι ἡ διανομὴ τροφίμων ἐνε-
ργεῖται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῆς κα-
τωτέρου στατιστικῆς τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Νομοῦ

Ἄ. Μυτιλήνη πληθυσμὸς 40,735, Μόσα 2,
930, Ἀράλων 1,355, Παναγιούδα 1,230 Πάμ-
φυλλα 3,525, Θερμὴ 2,115, Πύργοι Θεσμῆς 1,
005, Πύργη-Κόμη 1,355, Μυστερνά 2,775, Βαλ-
τιζα 450, Λουτρά 2,989, Καγιάνη-Ακρωτήρι 1,
527, Πληγιώνιον 720, Βασιεῖα-Κράτινος 1,076
Ἄγ. Μαρίνα 1,598. Τὸ ὅλον 65,415.

Β. Μανδαμάδος πληθυσμὸς 5,230, Κλειοὺ 2,
100, Κρήνη 2,600. Τὸ ὅλον 9,930.
Γ. Ἀγιάσος πληθυσμὸς 8,370, Ἀσώματος
1,140, Ἴππειος - Κεραμιά 2,290, Σκούδα 500,
Κάτω Τρίτος-Μυσοῦ 1,260. Τὸ ὅλον 13,560.

Δ. Σκόπελος πληθυσμὸς 4,830, Μεσαρῶς 2,
925, Πατάδος 2,871, Πέσμα 2,990, Πακά-
δος 970, Παλαιόκηπος 2,189. Τὸ ὅλον 16,775.
Ε. Μόλιθος πληθυσμὸς 6,282, Συναμιά 2,
609, Ἀργενοῦ 730, Χάλυκας 834, Γέλοια 1837,
Ἰψηλομέταρον 1,298, Λαφειάνα 926, Στύψη-
Κλαπάδος 3,850, Πέτρο-Πετροῦ-Ἀγγελιστοῦ 2,
598, Σκαλοχώριον 3,358, Φίλια 3,782, Ἀνεμό-
τια 1,648, Σκονταρῶς 1,848. Τὸ ὅλον 31,600.

ΣΤ. Καλλιὴ πληθυσμὸς 4,421, Παράκοια
1,887, Δάφεια 1,000, Ἄγ. Παρασκευῆ 5,920,
Κλωμηδάδος 1,380, Κεραμῖ-Παπανά 748. Τὸ
ὅλον 15,356.

Ζ. Ἐρεσσὸς πληθυσμὸς 3,837, Σίγριον 1,
255, Μεσότοπος 2,662, Τελώνια-Τίθρα 3,584,
Βατοῦσα 3,342, Πτεροῦντα 1,256, Χίδηρα 975,
Ἄγρα 2,520, Ρεῖμα 437. Τὸ ὅλον 19,868.

Η. Πολυγίτιος 7,945, Βουσόσι 3,720, Βασι-
λικὰ 3,245, Λιερβόριον 2,660, Ἀμπέλ.-Βουρκοῦ
660. Τὸ ὅλον 18,170.

Θ. Πλαμῆριον πληθυσμὸς 13,630, Πλαγιά
2,160, Τρέγονος-Μηλέα 1,400, Μεγαλοχώριον
1,800, Παλαιόχωρ. (Κορνέλια, Βατανιά, Αυσρο-
χώριον) 2,025, Ἀραοῦσι-Δρόστα 700, Βόρο-
χιον 800. Τὸ ὅλον 22,515.

Ι. Ἄλιμος 28,000, Ἰμβρος 8,000, Σαμοθρά-
κι 4,500, Τένεδος 5,000, Ἄγ. Ἐδσοῦ 1,500.
Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 19ῃ Νοεμβρίου 1916.

Ἐν τῇ Νομαρχίᾳ

Ἀπὸ τῆν ἐξαγωγήν

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ.
Νεγροπόντης διὰ τηλεγραφικῶν αὐτοῦ
ἀγγηγῶν εἰς τὸν Κυβερνητικὸν μας
Ἐπιτρόπον κ. Παπανδρέου, διὰ συμφώ-
νου πρὸς Διάταγμα, τὸ ὁποῖον ἐντός ὀλί-
γου πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ, δίδεται τὸ
δικαίωμα τοῦ κανονισμοῦ τῆς ἐξαγωγῆς
καὶ με-ταφορᾶς εἰς τοὺς κατὰ τόπους
Ἀντιπροσώπους τῆς Κυβερνήσεως.

Κατόπιν τῆς ἀναθέσεως τοῦ ζητήμα-
τος τῆς ἐξαγωγῆς καὶ μεταφορᾶς ἐμπο-
ρευμάτων εἰς τὸν κ. Κυβερνητικὸν Ἐπι-
τροπον, οὗτος ἐπαπέφραξεν ἐν ἰσχύϊ τὴν
προτεροῦν αὐτοῦ ἀπόφασιν ὅπως δόλοκλη-
ρος ὁ Νομὸς Λέσβου ἀποτελεῖ μίαν οἰ-
κονομικὴν περιφέρειαν. Ἐπίσης διάταξεν
ὅπως ἐπιτραπῇ ἐλευθέρως ἡ μεταφορὰ ἑλ-
λανοὺς εἰς ἐκείνους μόνον ἐκ τῶν ἐμ-
πόρων οἵτινες ἀνέλαβον τὰς πρὸς ἐξασά-
λαιον τῆς ἐπαρχίας τοῦ τόπου ἀπὸ 20
λεπτῶν κατ' ὄραν, ὑποχρεώσεις.

Δικαίωμα ἐλευθέρως μεταφορᾶς δύνα-
ται πᾶς τις νὰ ἀποκτήσῃ ἐφ' ὅσον ἀναλά-
βῃ τὰς σχετικὰς ὑποχρεώσεις.

Θεῶν κήρυγμα

Σήμερον μετὰ τὴν θεῖαν λειτουργίαν
θὰ κηρύξῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ναῷ
τοῦ ἁγ. Θεοδώρου ὁ ἱεροκήρυξ τῆς Με-
ταρχίας Δαυρόδεος.

Τὸ Πλημμελοδικεῖον

Ἐνεκα τῆς ἐορτῆς τῶν Εἰσοδίων τῆς
Θεοτόκου τοῦ Πλημμελοδικεῖον αὐριον
δὲν θὰ συνεδριάσῃ.

Προχώρη τοῦ κ. Χάγρο

Χθὲς ἀπεστάλη εἰς τὸν κ. Χάγρο ὑπὸ τοῦ
ὑπουργοῦ τῆς δικαιοσύνης τὸ ἐγγραφοῦν
τῆς προαγωγῆς του εἰς Πρωτοδικὴν.

Ἐπίσκεψις Μεραρχοῦ

Χθὲς ἐπεσκέψθη τὰ εἰς θεῖαν Τεκε-
ροβολεία ὁ Μεραρχος κ. Ἰωάννου, συνο-
δευόμενος ὑπὸ τοῦ ταγματάρχου κ. Φι-
λλίπου καὶ τοῦ ἡσαπιστοῦ του.

Συνεδρῖς Στρατολογικῶ Γραφείου

Χθὲς συνήλθε τὸ διαρκὲς στρατολο-
γικὸν συμβούλιον εἰς συνεδρίαν ἐν τῷ
Στρατολογικῷ γραφείῳ, πρὸς ἐκδίκασιν
διαφόρων στρατολογικῶν ὑποθέσεων. Οἱ
ἐνδιαφερόμενοι ἄς-προσέλθωσι εἰς τὸ ἡ-
μερὴν γραφεῖον ἵνα λάβωσι γνῶσιν τῶν ἀ-
ποτελεσμάτων.

Σύστασις Ἀιμενικῆς Ἀρχῆς
ἐν Πλαμακίῳ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ Κυβερνητικοῦ
Ἐπιτροποῦ κ. Γ. Παπανδρέου, συνέστη
Ἀιμενικὴ Ἀρχὴ ἐν Πλαμακίῳ, ἡμερομηνία
δὲ διαρκείας ὀκτώμητος τοῦ Π.
Ναυτικοῦ κ. Εἰδῆ. Μαγκόπουλος, ὅστις
ἀρχιθετῆς εἶδη εἰς τὴν πόλιν μας.

Ἐπίσημος Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινούμεν ὅτι ἡ πληρωμὴ τοῦ ἐ-
πιδόματος τῶν ἀπόρων οἰκογενειῶν τῶν
ἐν τῷ στρατῷ ὑπηρετούντων ἔχει ἀρχίσει
πρὸ πολλοῦ ἀποσταλέντων τῶν σχετικῶν
πινάκων εἰς τοὺς δημοσίους Ταμῆς ἐνό-
πιον τῶν ὁποίων δέον νὰ προσέρχονται
αἱ διάφοροι ἐπιτροπὴ πρὸς παραλαβὴν
τοῦ διανεμητέου χρηματός.

Μυτιλήνῃ τῇ 19ῃ Νοεμβρίου 1916
Ὁ Νομαρχὸς Λέσβου
Γ. Δοκουμενίδης

Ἡ διὰλέξις τοῦ κ. Καψῆ

Σήμερον τὴν 3 1/2 ὥραν μ. μ. εἰς τὴν
Λέσχην (Πρόεδρος) ὑπὸ γαλήνῃ ἡ προανα-
γγελεῖσα διὰλέξις, περὶ Σμύρνης, τοῦ κ.
Π. Καψῆ, διευδυντοῦ τῆς ἐφημερίδος
«Φιλελευθέρως».

Ἡ διὰλέξις αὐτὴ γενήσεται κατ' ἐπι-
θυμίαν τοῦ Μεραρχοῦ κ. Ἰωάννου, θέλει
δὲ παρευρεθῆ εἰς αὐτὴν καὶ ὀλόκληρον τὸ
σῶμα τῶν ἀξιωματικῶν.

Γεωργικὴ Τράπεζα

Ὁ κ. ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας
Σύμβουλος δι' ἐγγράφου του πρὸς τὸν
Γεν. Διοικητὴν κ. Παπανδρέου, παρακα-
λεῖ ὅπως αὐστηρῶς εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς
Γεωργικῆς Τραπέζης νὰ ἐπισπευθῇ ἡ
πρὸς ἐκκαθάρισιν τῶν παλαιῶν ἴσχυον
τῆς Τραπέζης ἐργασία ἵνα δυνηθῇ ἡ Τρά-
πεζα νὰ ἀρχίσῃ τὰς ποσοτικὰς αὐτῆς
πρὸς τοὺς γεωργοὺς ἐργασίας ἀπὸ τοῦ
Φεβρουαρίου 1917. Ἐπίσης ἀνακοινεῖ
αὐτῷ ὅτι προσεγγὺς ἀρκεῖται νὰ ἀρθῇ
καὶ τὸ ἰσχύον δικαιοστάσιον ὡς πρὸς τοὺς
δυστρότους ὑφειλέτας αὐτῆς.

Ἰνποψίσις Διοικητικῶν Συμβούλων

Κατόπι τῆς Δημοσιευθείσης ὑπ' ἀριθμ.
80)1229 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κυβερνητι-
κοῦ Ἐπιτροποῦ κ. Γ. Παπανδρέου περὶ
τῶν ἀνακηρυχθέντων ἀποψηφίων Διοικη-
τικῶν Συμβούλων τῆς Νήσου Λέσβου,
διὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς 27ης τρέξ. ἐξεδόθη
καὶ ἡ ὑπ' ἀριθμ. 90)1434 καὶ ὑπὸ χρονο-
λογίαν 18 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἀπόφασις δι'
ἧς ἀνεκηρύχθησαν οἱ προταθέντες ὡς ὑ-
ποψήφιοι Διοικητικοὶ Σύμβουλοι διὰ μὲν
τὰς νήσους Ἄλιμον, Σαμοθράκην καὶ
Ἄγιον Εὐστάθιον οἱ κ. Νικόλ. Ἀμ-
μαντίτης, Γεώργ. Γεωργιάδης καὶ Ἀλέξ.
Καλδῆς, διὰ δὲ τὰς νήσους Ἰμβρον καὶ
Τένεδον οἱ κ. κ. Γ. Καλδῆς καὶ Νικόλ.
Παρίσης.

Οἱ Πρόδρομοι

Πρὸς τὸν κ. Κυβερνητικὸν Ἐπιτροπον Λέ-
σβου ἀποστάλησαν καὶ κίτῳ τηλεγραφήματα:
«Εὐχνομένης διὰ τὴν αἰθρὴν ἐπιδο-
ματος θερμοῦς ἐκφράζομεν ἡμῖν εὐχαρι-
στίας ἐξ ὀνόματος γλιτῶν προφύγων Μι-
κρασσιῶν Μολύβου».

Πρόεδρος Παμκρησιατικῆς Ἐνώσεως
Τμηματὸς Μολύβου
Ἀποστολίδης

«Ὑποβίλλομεν Ἐθνικῇ Κυβερνήσει
καὶ Ὑμῖν θερμὰ εὐγνωμοσύνης αἰσθημά-
τα ἐπὶ αἰθρῆς ἐπιδομάτων».

Πρόδρομος Ἁγίας Παρασκευῆς

Ὁ ποιητὴς... Λύκος

Κατὰ τηλεγραφικὴν ἀναφορὰν τῆς ἄ-
στυνομικῆς ὑποδιευθύνσεως Μολύβου,
τὴν 17 τοῦ μηνός, ὁ Χριστόφορος Κοντι-
κὸν ἐκ Κεραμείων, ὁ Ὀμηρος Μπαργα-
μῆς ἐκ Καλλιῶν καὶ ἑτεροῦς τις ὄλιος
ἀγνωστος παρὰ τὴν θεῖαν «Μέσα» τῆς
περιφέρειᾶς Ἁγίας Παρασκευῆς, ἐπιτε-
θέντες κατὰ τὸ ἐκεῖσε φυλάσσοντος τὸ
ποιμνίον του ποιμένος Λύκου, ἀφ' οὗ τὸν
ἐργασμάτισαν δι' ὀλίγον κινηγητικοῦ καὶ
διὰ μαγαζίας ἀκινδύνως, λαβόντες 15
προβάτα, ἔξεραινεύσαν.

Καταβάλλονται ἐνέργειαι πρὸς ἀνακά-
λυψιν καὶ σύλληψιν τῶν δραστῶν.

Τὰ ἄλευρα Ἰωσήφολλοῦ

Μᾶς ἀνακοινούται διὰ τὰ τελευταῖα ἔξ-
ἡμερῶν, ὅτι ἡ ἐπὶ τῆς διανομῆς ἐπιτροπὴ
καταγίνεται εἰς τὴν ἐκκαθάρισιν αὐτῶν,
ἵτις καὶ θέλει δημοσιευθῶν, ἱκανοποιημέ-
νων οὕτω τῶν ἀποριῶν καὶ τοῦ ἐν τῷ
«Κήρυκι» δημοσιογραφούντος «Ἀμερο-
λήπτου».

Διὰ τὴν ἐπίταξιν τῶν κτηνῶν

Χθὲς ὁ Ἐγροτικὸς Σύνδεσμος τῶν Κτημα-
τιῶν Μυτιλήνης μελετήσας τὴν περὶ ἐπιτάξεως
ζῴων διαταγὴν, προσέβη εἰς εἴτην παρὰ τῷ Κυ-
βερνητικῷ Ἐπιτροπῷ, ὅπως εἰ δυνατόν ἡ ἐφε-
τεῖν ἐπίταξις τῶν ζῴων διεργηθῆ ἐφέτος εἰς
τὸ βόρειον τμήμα τῆς Νήσου, καθότι ἀ ἐκ τῆς
περὶ αὐτῆς ἐπιτάξεως προξενηθεῖσαι πληγὰ εἰς
τὰ νότια μέρη τῆς Νήσου μένουσι εἰσὶ ἀνε-
πούλωτοι.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
"ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΛΟΓΟΥ"

ΤΟΥ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν τὸ φύλλον τίθεται ὑπὸ τὰ πιε-
στήρια παραδόξως τὰ ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγραφήματά μας καθυ-
στεροῦσι.

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἄριθ. 33 ΘΕΣ)ΝΙΚΗ 19 Νοεμβρ. ὥρα 1 μ. μ.

Οἱ Ἕλληνας τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας στρα-
τολογήθεντο ὑπὸ τῶν Βουλγάρων καὶ αἰχμαλωτισθέντων ὑπὸ
τῶν συμμάχων ἀπελύθησαν ὑπ' αὐτῶν ἕνα καταταχθῶσιν εἰς τὸν
στρατὸν τῆς Ἐθνικῆς ἀμύνης.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ διέσχισαν τὰς ὁδοὺς ζητωκραυγά-
ζοντες ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

ΑΦΙΣΤΙΣ ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΟΥ

Ἀφίχθη χθὲς ὁ στρατηγὸς Γκεγὲν ἀρχηγὸς τῆς Γαλλικῆς
ἀποστολῆς ἧτις θὰ ἀναλάβῃ τὴν ὁργάνωσιν τοῦ στρατοῦ τῆς Ἐ-
θνικῆς Ἀμύνης.

ΜΑΚΡΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Ὁ στρατηγὸς μόλις ἀφίχθεις συνειργάσθη ἐπὶ μακρὸν μετὰ
τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ Πολίτη.

(Γραφεῖον τοῦ Τύπου)

Τὸ Γεωργικὸν Συνέδριον

Τὰ πρακτικὰ τοῦ πρώτου Γεωργικοῦ Συνε-
δρίου τῆς Λέσβου ὡς καὶ τὰ συναρτῆ ἐπίσημα
ἐγγραφα περὶ τῆς τύχης τῶν ἀποφάσεων αὐτοῦ
δημοσιεύθησιν ἐν φυλλάδιον ἐντὸς ὀλίγου
χρόνου. Ἐκαστὸν φυλλάδιον θέλει πωληθῆ ἀντὶ
τεσσαράκοντα λεπτῶν. Πᾶσαι αἱ Δημογερονταὶ
καὶ τὰ Γεωργικὰ Σωματεῖα παρακαλοῦνται νὰ
στεύωσιν ἕνα δέκα δραχμῶν εἰς τὴν μόνον
Ἀντιπροσωπείαν τοῦ Συνεδρίου ἐνταῦθα, ἀπο-
τελούμενη ὑπὸ τῶν κ. κ. Γ. Ζ. Καραγιαννί-
δη, Μιχ. Β. Μαινοῦ, Δ. Μαλιδου, Δ. Χατζηπα-
σίδη καὶ Π. Κομῆ καὶ φροντίσωσιν διὰ τὰς
δαπάνας τῆς ἐκδόσεως. Δι' ἐκάστην δεκάδρα-
χμον ἀποδοθῆσιν ἀποσταλέντων ὅπου δεῖ εἰκο-
σάπετε φυλλάδια, ἵνα διανεμηθῶσι τοῖς γεωργο-
κτηματίαις ἐκείσε περιφερείαις καὶ ἐξασφαλι-
σθῇ οὕτως ἡ συρροὴ αὐτῶν εἰς τὸ δευτερον κα-
τὰ τὸ ἐργάσιμον ἐτος Συνεδρίου.

Αἱ δεκάδραχμα συνδρομαὶ ἀποστέλλονται
πρὸς τὸν κ. Μιχ. Μαινοῦ, πρόεδρον τοῦ Ἀγρο-
τικοῦ Συνεδρίου Μυτιλήνης.

(Ἐν τοῦ Γραφείου τῆς Ἀντιπροσωπείας)

Νέος θρίαμβος Πατῆ

Σήμερον νέα εὐκαιρία πάλιν ὅπως τὸ
Λεσβιακὸν κοινὸν σπείσῃ εἰς τὴν αἰθου-
σαν Πατῆ, ὅπως ἀπολαύσῃ Κινηματο-
γραφικῆν Καλλιτεχνίαν. Θὰ προβληθῇ τὸ
ὄλιον νέον ἔργον πλούσιον εἰς σημεῖα καὶ
τέχνην, «Ἡ Ἀγάθη Ξαναῆ» μετὰ τὴν
Ναπιερφόροσαν Ρωσσίδα χροετρίαν. Εἶνε
κοινωνικὸν δῶμα τῆς νέας σαλῶν με
προταγωνιστήν νέον Φιλάντην, τοῦ ὁ-
ποιοῦ τ

# ΠΩΣ ΣΚΕΠΤΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

Νέολ, 22 Αυγούστου 1916

Σήμερα, εις τὰς δύο τὸ πρωτὸν, τὸ σύνταγμα μου ἀντεκατεστάθη ἀπὸ τὸ 30ον σύνταγμα τοῦ πεζικοῦ. Ὅταν ἤλθομεν εἰς αὐτὴν τὴν θέσιν, μᾶς εἶπον ἀμέσως ὅτι δὲν θὰ μείνωμεν πολὺν καιρὸν. Ἐμείναμεν ἀκριβῶς 14 ἡμέρας. Ἀντεκατεστάθη ὁλόκληρος ἡ μεραρχία. Μετὰ πορείαν τριῶν ὡρῶν ἐφθάσαμεν εἰς ἀπόστασιν δύο χιλιομέτρων ὀπισθεν τοῦ Νέολ. Ἐστήσαμεν τὰς σιγῆς μᾶς εἰς ἓνα κάμπον, ἐφάγαμεν καὶ ἐκοιμηθῆκαμεν. Πόσον χρόνον θὰ διαρκέσῃ ἡ ἀνάπαυσις; Μόνον ὁ διάβολος θὰ τὸ ξέρῃ. — Πού θὰ πάμε κατόπιν; Ποίος μπορεῖ νὰ τὸ γνωρίσῃ; Ἄς ἐλπίζωμεν ὅτι ὁ πόλεμος δὲν θὰ ἐξακολουθήσῃ αἰωνίως... Ἄχ! Θεέ μου! ἂν αὐτὸς ὁ βρομοπόλεμος μποροῦσε νὰ λάβῃ γρήγορα ἓνα τέλος... Ἀλλὰ εἶνε εὐκολώτερον νὰ βάλῃ κανεὶς μυαλό στὸ κεφάλι ἐνὸς γαιδάρου, παρά νὰ σωφρονίσῃ τὴν ἀνθρωπότητα. Ὅσο γὰρ μένα, θὰ κάνω ὅ,τι μπορῶ γιὰ νὰ βγῶ ἀπ' αὐτὴν τρελλή ἐπιχείρησιν σώος καὶ ἀβλαβής. Ὅλα τὰ πνεύματα τώρα ἐδῶ τ' ἀπασχολεῖ ἓνα πράγμα (νὰ τῶξεραι οἱ ἀρχιγοὶ μᾶς!); ὅλοι συλλογίζονται καὶ κτυποῦν νὰ εἰσῶν ἓνα συνδυασμὸν γιὰ νὰ γλυτώσωμεν ἀπ' αὐτὸ τὸ κακὸ. Μᾶς κουβαλοῦν σὰν πρόβατα καὶ μᾶς μεταχειρίζονται σὰν ἀνήλικα παιδιὰ ἢ σὰν ἐγκληματίας.

Ἄχ! πῶς τὰ μισῶ όλα αὐτὰ! Δὲν εὐρίσκω λέξεις γιὰ νὰ ἐκφράσω ἐκεῖνο ποῦ αἰσθάνομαι.

23 Αυγούστου 1916.

Χθὲς τὸ βράδυ κοιμηθῆκα εἰς τὸ ὑπαιθρῶν. Ὡς τὰ μεσάνυχτα δὲν μ' ἐπῆρε ὁ θῆνος. Οἱ ψῆλλοι, ἢ μὲν ἔτι... δὲν μ' ἀφίναν ἤσυχο. Σηκώθηκα τὸ πρωτὸν εἰς τὰς δέκα, ἤμουν μουδιασμένος. Ἄχ! πότε θὰ μπορέσω νὰ κοιμηθῶ σὲ κρεβάτι ἀληθινὸ! Ἐμᾶς δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει τίποτε ἄλλο ἐκτὸς ἀπὸ τὴν εἰρήνην. Ὅσοι μιλοῦν γιὰ νίκην, ἂν παρουσιάσῃ δέκα πέντε μέρες μονάχα αὐτὴ τὴν ἀνυπόφορη ζωὴ, ἢ εἰρήνην θὰ εἶχε ὑπογραφήν πολλὴ γρήγορα. Διότι ἐκεῖνο ποῦ πείθει περισσότερο εἶνε ἡ λογικὴ ποῦ βγαίνει μέσα ἀπ' τὴν πραγματικότητα...

Ἀπόψε θὰ τυλίξωμεν τὰς σιγῆς μᾶς καὶ θὰ ξαναβροῦμε στὸ δρόμον. Φαίνεται ὅτι θὰ πάμε εἰς τὰ περίεργα τοῦ Σαιν-Καντεν, καὶ ἀπ' ἐκεῖ μετὰ τὸν σιδηρόδρομον εἰς τὸ μέρος ποῦ ἔχουν ὄριον.

Νὰ βαστοῦσε τοῦλάχιστον αὐτὴ ἡ ἀνάπαυσις καὶ νὰ μὴ μᾶς εἶχαν πειρὰ ἀνάγκη! Ἄλλ' αὐτὸ δὲν τὸ πιστεύω.

Ἐρισμένος αὐτὸς ὁ πόλεμος δὲν ἐννοεῖ νὰ τελειώσῃ. Πάει κανεὶς νὰ χάσῃ τὰ λόγια του! «Ὅλοι ἐπιθυμοῦν νὰ τραυματισθοῦν γιὰ νὰ μπορέσωμεν νὰ γυρίσωμεν στὰ σπιτὰ των, κανεὶς δὲν εἶχε ὀρεξίαν νὰ διακριθῇ. Ἴδου ἡ ἀληθινὴ εἰκὼν τῶν πραγμάτων. Ὅλη ἡ φρασσεολογία τῶν ἐφημερίδων εἶνε κοροϊδία. Οἱ «ἡρώες» εἶνε ἀνθρώποι ποῦ δὲν κάμνουν τὸ κάμνον ἐξηνακασμένοι, διὰ τῆς βίας, ἀπὸ ἀπελπίσει, διότι δὲν μποροῦν νὰ κάμουν ἄλλοιῶτα. Ἰσοῦ καὶ ἀπὸ ἐλπίδα νὰ γλυτώσωμεν μετὰ ἐλαφρὰ πληγῆ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ δὲν εἶνε σωτηρία διότι εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ ξαναγυρίσωσιν!

Ἡ τροφὴ εἶνε ὑποφερτὴ αὐτὰς τὰς ἡμέρας. Μᾶς μποροῦν γιὰ τὴν ἐπίθεσι. Ὅταν βλεποῦμε μετὰ τὸς οικογενειακὰς, ποῦ ἔχουν πολλὰ περισσώτερες ἐννοεῖς ἀπὸ μένα, μετριάζω κάπως τὴν ἀγανάκτησίν μου...

26 Αυγούστου.

Ἐχουμε ἀνάπαυσιν. Τὴν παραμονὴν ἔμειναν πίσω πολλοί. Ὅσοι ἦσαν τυχεροὶ καὶ βρήκαν ἀμέτρητα σπῆματα. Ἐγὼ ἔκαμα ὅλο τὸ δρόμον μετὰ τὰ πόδια, ἐφθάσα ὁμῶς καταρρακισμένος. Ἀκόμη δὲν ἔχουμε τὴν παραμονὴν ἀνεσι. Ἐνα ἄλλο δὲν μπορεῖ νὰ κάμῃ τὰ μισὰ ποῦ ζητοῦν ἀπὸ μᾶς. Ἐνας φυλακισμένος περὶ καλλιτέρας ζωῆς ἀπ' τὴ δική μας. Μᾶς μεταχειρίζονται σὰν ἐγκληματίας καὶ πολεῖ ἀκόμη νὰ χάσωμε καὶ τὴ ζωὴ μας.

27 Αυγούστου.

Γυμνάσια χειροβομβίδων. Δὲν ἐπῆγα. Εἶπα ὅτι εἶμαι ἀρρωστος. Πονοκέφαλος, θερμοκρασία 36 καὶ 8. Θεραπεία: ἀπὸρῖνη καὶ γαργάρα. Τὸ βράδυ ὁ λόγος πηγαινεῖ εἰς τὰ δημοκρατικὰ ἔργα, ἐγὼ μὲν καὶ πρέπει νὰ καθαρίσω πατάτες καὶ νὰ κάνω φρουρὰ εἰς τὸ στρατόπεδον.

Λιεραιὸν, 28 Αυγούστου.

Πηγαίνω ἐκ νέου εἰς τὸ νοσοκομεῖον. Ἡ θερμοκρασία ἤβησε. Νάδιεν ὁ Θεὸς καὶ ν' ἀρρωστοῦσα σὲ ἀληθινὰ, γιὰ νὰ γλυτώνα ἀπ' αὐτὸ τὸ βρομοπόλεμον. Εὐ-

ρισκόμεθα δέκα χιλιόμετρα νοτιανατολικὰ τῆς Περόν.

Πρὸς τὸ βράδυ ἓνα γαλλικὸν ἀεροπλάνον ἐξορῆσε προκηρῆσαι γραμμὰς γερμανικά: «Γερμανοὶ στρατιῶται! Ἡ Ρουμανία ἐξήρθε τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀυστροουγγαρίας.»

Ἐάν εἶνε ἀλήθεια, θὰ τελειώσῃ πειρὸ γρήγορα ὁ πόλεμος.

31 Αυγούστου.

Τὸ βράδυ μετὰ ὅλον τὸν ὄλιον μᾶς φεύγομεν ἀπὸ τὸ Λιεραιὸν καὶ φθάνομεν εἰς Ραγκοῦρ, τελείως ἀποκαταμῆνοι, ὅσπερα ἀπὸ πορείαν 5 1/2 ὡρῶν. Εἶχαμε χάσει καὶ πολλὰς φορὰς τὸ δρόμον. Οἱ ἀξιωματικοὶ μᾶς, γαιδουρία! Πολλοὶ ἄνδρες ἔμειναν στὸ δρόμον καὶ ἐφθασαν τὸ πρωτὸν.

Ραγκοῦρ, 1 Σεπτεμβρίου 1916.

Εὐρισκόμεθα μέσα εἰς ὑπόγειον. Ἐμῆμεθα 19 εἰς ἓνα γῶρον τόσον περιωρισμένον, ποῦ εἶνε ἀδύνατον ν' ἀλλάσωμεν τὰ πόδια μᾶς. Καὶ εἶνε γεμάτος ἀπὸ μυγῆς.

Μᾶς ἔδωκαν τροφίμα διὰ τρεῖς ἡμέρας, διὰ νὰ ἔχωμεν ὡς ποῦ νὰ μᾶς ἀντικαταστήσωσιν. Ἀπαγορεύεται ἡ ἐξοδος ἀπὸ τὸ ὑπόγειον ἐντὸς τῆς ἡμέρας διὰ τὸν φόβον τῶν ἀεροπλάνων. Ἐληρησθήκαμε νὰ σημειώσω ὅτι, τὴν 30ην Αυγούστου, οἱ στρατιῶται τοῦ λόχου μου ἐκοιμήθησαν.

Ὁ φίλος μου Β... καὶ ἐγὼ ἀπεφύγαμεν αὐτὴν τὴν θρησκευτικὴν ὑποχρέωσιν. Ἐγὼ χάνω τὴν πίστιν μου εἰς τὸν Θεόν, ὅταν βλέπω αὐτὴν τὴν ἀνθρωποφαγίαν κατὰ μυριάδας. Ἐνας ἄνθρωπος, ποῦ εἶχε τὰ λογικά του, πῶς νὰ διατηρήσῃ τὴν πίστιν του εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ εὐτυχία ἐκατομμυρίων ἀνθρώπων παραδίδεται εἰς τὸν διάβολον; Αὐτὸ εἶνε ἐντελὸς ἀκατανόητον. Ἡ ἐλπίς, ἡ χαρὰ καὶ ἡ παρηγορία ἐκατομμυρίων γονέων, μητέρων, συζύγων, τέκνων καταστρέφονται ἀνεπιστρέπτι. Βέβαια ὁ κόσμος δὲν θ' ἀλλάξῃ ὅσον κατόπιν, θὰ μείνῃ ὁ ἴδιος ὁσπὸς καὶ πρὶν, μονάχα ἡ ἀνθρωπότης εἰς τὴν Εὐρώπην θὰ εἶνε δυστυχὴς ἐπί τινος γενεᾶς καὶ μίᾳ μεγάλῃ θλίψει θὰ ὑπάρχῃ εἰς τὸ βάθος ὅλων τῶν καρδιῶν.

Ραγκοῦρ, 2 Σεπτεμβρίου 1916.

Ἐπιβεβαιώθη ὅτι ἡ Ρουμανία μᾶς ἐκλήρῃσε τὸν πόλεμον. Ἄχ! καὶ νὰ εὐρίσκατο μίᾳ διέξοδο μέσῃ εἰς αὐτὸ τὸ χάος! Κανεὶς πλέον δὲν ξέρει διὰ ποῖον σκοπὸν καὶ λόγον πολεμοῦν. Πόσον καιρὸ θὰ βαστάξῃ ἀκόμη αὐτὴ ἡ θεομηνία; Μετὰ νῆναι ἕλγος ὅταν τὸ συλλογίζομαι. Καὶ σεῖς, ἀγαπητέ μου γονεῖς, θάχετε φοβερὰ ἀγωνία. Ἄχ! καυμένη μητέρα μου, νὰ μποροῦσα νὰ σε σφίξω στὴν ἀγκαλιά μου!

Ραγκοῦρ, 6 Σεπτεμβρίου 1916.

Τὴν νύκτα τῆς 5ης πρὸς τὴν 6ην κοιμηθῆκαμε μετὰ βραχίον. Τραβήξαμε! Πρὸς τὸ βράδυ ξεκήνησαμε. Ἀνάπαυσις σὺν τῶν γουρουνίῶν, ἐφθάσαμε εἰς τὸ Ραγκοῦρ σ' αὐτὴ τὴν φροῦδῃ τῆ γειμῆτῃ ἀπὸ ψεῖρες καὶ μυγῆς. Ἐμείναμε μέσα σὲ ὑπόγειον, ἐπάνω σὲ κοπρῆς. Δὲν ἔχουμε οὐτε τὴν εὐκαιρία οὐτε τὰ μέσα νὰ καθαρισθοῦμε. Ζοῦμε σὺν τῶν σπιλιῶν. Ἀπορῶ πῶς ἀνθρώποι ἀντέχουν σὲ τέτοιον ζωῆ. Νὰ ξέρωτε πόσο ἔχω βαρεθῆ. Ἡ συμαχία δὲν εἶνε τίποτε μπροστὰ σ' αὐτὸ ποῦ αἰσθάνομαι.

Εἶμεθα ἐδῶ ἐφεροῖσα, εἰς περιπτώσιν κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Γάλλοι θὰ ἐπιτεθοῦν. Θὰ μᾶς ἀντικαταστήσῃ μετὰ ὀλίγας ἡμέρας ἓνα τάγμα Βαναρῶν. Ἄν βγῶ ζωντανὸς ἀπ' αὐτὴ τὴν κόλασιν τοῦ Σόμ, θάνα θάνα. Τυχεροὶ ὅσοι εἶνε αἰχμάλωτοι ἢ ἐλαφρὰ τραυματισμένοι. Αὐτοὺς τοὺς μακαρίζουμε, διότι σωθῆκαμε.

## Δ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Ἐν Μυτιλήνῃ  
Ἐναντι φαρμακείου Κοτζονικίδου  
(Κεντρικὴ Ἄγορὰ)  
Ἰπποκράτει ἐν Θεσπρονίῃ καὶ Σμῆρῃν  
Ἄγοράς σημερινὸν χαρτονομίσματα  
Γαλλικὰ 87.70  
Ἀγγλικὰ 24.30  
Λίρας Τουρκ. χρ. ν. 23.75  
20 φράγκα 20.70

Ἐπίσης ἐξαγοράζει ὁμολογίας, τοκομερίδια ἐπιτάγας, συναλλάγματα προερχόμενα ἐξ Ἀμερικῆς καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Ὅμοιος ἐξαγοράζει «χρυσὸν» καὶ φλουρὰ διάφορα εἰς τὰς πλέον συμφερούσας τιμὰς, διὰ μέγιστα ποσὰ γίνονται ἰδιαίτερα συμφερούσα.

Αἶδει προκαταβολὰς ἐπὶ ἐμπορευμάτων, καὶ θὰ δέχεται καὶ τοιαῦτα ποσὰ πᾶσι νὰ εἰς τὸν Θεσσαλονικὴν ὑποκατάστημα ὑπὸ δρῶς λιλαν εὐνοϊκούς.

### ΚΛΙΝΙΚΗ

ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΔΕΝΤΟΛΟΓΙΑ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ  
ΔΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΡ. ΣΑΒΒΑ  
Τέως ἐσωτερικοῦ ἱατροῦ τοῦ Νοσοκομείου  
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΥΓΓΡΟΥ

Τελεία καὶ οὐκ ἐπιθετική θεραπεία Βλεννορροίας, Συφιλίδος, Ἐλκῶν, Κοκκοειδισμῶν καὶ τῶν ἐπιπλοκῶν των, διὰ τῶν τελευταίων μεθόδων. Ἐνδοφλέβια ἐνέσεις «Νέο-606» καὶ «102» ἀντιδρῶσις κατὰ Wassermann κτλ. Δερματικὰ Νοσήματα—Μικροσκοπικὰ ἐξετάσεις.  
Ὁραὶ ἐπισκέψεων 8 1/2 — 11 1/2 π. μ.  
καὶ 2 1/2 — 5 μ. μ.  
Μυτιλήνη — Συνοικία Ἁγίων Ἀποστόλων  
(πλησίον οἰκίας Κουρετῆ) 36—90

### ΕΝΑΡΕΙΣ

ΝΕΑΣ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ  
ΚΟΣΤΟΥΜ ΤΑΓΕΡ  
ΤΟΥΑΛΕΤΤΑ  
ΜΑΝΤΟ  
ΜΠΛΟΥΖΑΙ  
ΦΟΡΕΜΑΤΑ ΝΥΜΦΙΚΑ

Εἰς τὸ γνωστὸν ἀτελιὲ τῆς  
Κας ΣΤΕΦΑΝΕΛΛΗ  
(Ὁπισθεν τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς)  
9—30

### Σ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓ'ΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἐκάστην ἀπὸ 9—12 π. μ.  
καὶ 2—6 μ. μ.  
Συνοικία Ἁγίου Γεωργίου

Θεραπεία ἀσφαλῆς πᾶσι παθήσεσι τῶν ὀδόντων τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀστέων. Ἐγγυημένης ὀδοντολογικῆς ἀντιδρῶσις. Θεραπεία ἀσφαλῆς τῶν παρακατὰ συμφορῶν. Ἀντικαταστάσις ὀδόντων, ὀδοντοστοιχίῶν καὶ ἀπασα ἢ διὰ χρυσοῦ ἐργασιᾶς (Ἀμερικανικὸν σύστημα.)

### S. OECONOMIDES

STOMATOLOGISTE

Reçoit de 9 heures à 5 heures quartier  
Sainte George.

Tous les soins traitements et pose de dents des Bridges, des pièces à ponts se font sans la moindre douleur et peuvent être supportés par les personnes les plus sensibles et les plus nerveuses.

Tout est garanti.

### ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΜΟΥΖΑΛΑΣ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΑΙ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

LLOYD ANGLAIS

Ἀσφάλεια ἔναντι κινδύνων πολέμου καὶ θαλάσσης ἐπὶ ἐμπορευμάτων, μετὰ ἀμύνησιν καὶ ἱστοφόρα παρὰ τῆ Ἀγγλικῆ Δόδ.

L'UNION DE PARIS

Ἀσφάλεια ζωῆς καὶ ἔναντι κινδύνων πυρκαϊῆς παρὰ τῆ Ἐνώσει τῶν Παρισίων.

### MEGA ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΪΑΣ

Δ. ΜΑΓΔΑΛΙΝΗ & Σια

Ἐν Μυτιλήνῃ, Ὀδὸς Μητροπόλεως.

Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ οἶνον Πάρου, Θήρας, Σάμου, Κεφαλληνίας, Ρετινάδα Μεγάρων καὶ Σαλαμίνος.

Κονίακ γνήσιον ἐκ σταφυλῆς Τσίπουρον, Μαστίχα, Κύθρον κτλ.

Τιμὰ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ  
Μεγάλῃ παρακαταθήκῃ εἰς φιάλας

### JEAN MATHEOU

Cognac vieux de raisin décoré à l'exposition d'Athènes, de Marseille, d'Egypte et honoré avec le grand diplôme de Bordeaux. Vermouth fins.

Eaux-Mineraux d'Andros, Loutrak et Tsagessi en bouteille et en bindons.

Vins de Samos doux très parfumés en bouteilles ou en barils.

Vins de Santorin de deux ou trois ans rouges et noirs entra goût et qualité.

Vins vieux et nouveaux produits ameux de Calloni et Eressos en bouteilles ou en barrels.

Vins Grec de resin.

Kina extra parfumée et tonotique fabrication spéciale.

Whiski extra black and White et Scott.

Tsipouro de raisin sec produit de Samos, triple extrait, extra goutt qualité.

Eaux-de-vie, lactée et très parfumée

26—40

### ΓΙΑΝΟΥΚΑΚΗ ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ

ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΑ

REX ΦΩΣ ΠΑΝ (Ἀργυροῦ)  
REX ΑΥΓΗ ΚΙΡΚΗ (Ἀσ)

Πολυδύναμι ἀπὸ ὅλους τοὺς Καπνοπώλας

ΠΑΝΤΑΖΗΣ Θ. ΠΙΤΣΙΟΣ

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου μετὰ τὴν Μυτιλήνην.

### ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΝ

Γ. ΖΕΕΡΗ & Κ. ΤΑΧΤΑΤΖΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἐναντι τῆς Ἀποβάθρας ἐπὶ τῆς Προκομίας

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ  
ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

AMERIKAN LAYN — FRANZ LAYN — OYAT'IT STAR LAYN & ΕΤΕΡΩΝ

Ἀναλαμβάνουν τὴν ἐξόσιν εἰσιτηρίων δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Βορείου Νοτίου Ἀμερικῆς καὶ Καναδά. Τὸ πρακτορεῖον ἀντιπροσωπεύει ἀποκλειστικὰ τὰς ἐταιρίας δουλείων Βορείου Ἀμερικῆς Dominion Coal Coy καὶ Dominion Steel Coy, ζητουσῶν ἐργάτας καὶ τεχνίτας διὰ μεταλλεία, ἀνθρακωρυχτῆς τομεῖα καὶ αἰθροσυργεία, μετὰ μεθόδους Ἰσπανοποιητικῶν.

Ἐβδομημερῆ ἀναχωρήσεις τῆς Ἐταιρίας ΦΡΑΝΣ ΛΑΪΝ μέσων Ἐταιρίας Γαλλίας μόνον 6 ἡμέρας Ὁκεανόν, συνάμα δὲ καὶ εὐθύνοντες ὅλων τῶν Ἐταιριῶν γήγημῶν.

### ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΕΝΑΝΤΙ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΕΜΟΥ

Φέρομεν εἰς γῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι:

Ἀσφαλίζομεν παρὰ τῆ Γαλλικῆ Ἀσφαλιστικῆς Ἐταιρίας

UNION UNIVERSELLE,

ἐμπορεύματα ἐπὶ ἀτμοπλοίων καὶ ἱστοφόρων μετὰ μεριμνῆν ἀβαρίων,

Ἀσφαλίζομεν παρὰ τῆ Ἀγγλικῆς Δόδ ἐπὶ ἀσφαλιστῶν μόνον 0.25 ποσῶματα μετὰ γενικὴν ἀβαρίαν κατὰ τοὺς γενικὸς δρους τῶν Ἀγγλικῶν ἀσφαλιστικῶν συμβολαίων.

Ἀσφαλίζομεν κινδύνους πολέμου ἐπὶ ἀσφαλιστῶν μόνον 1.40 ορ.

Ἀσφαλίζομεν κινδύνους ἐπὶ κτιρίων καὶ ἐμπορευμάτων ἐξ ἀερίων παρὰ τῆ Ἀγγλικῆς Δόδ.

Διατελοῦμεν μετ' ὑπολήψεως  
ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΑΛΛΗ  
Πράκτορες Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιριῶν

20—36

### ΜΕΓΑ ΚΑΠΝΕΜΠΟΡΕΙΟΝ

ΥΙΩΝ Α. ΧΙΩΤΕΛΗ

Τὸ πρῶτον συσταθὲν ἐν Μυτιλήνῃ

Μεγάλῃ ἀποθήκῃ καπνῶν ἐκ τῶν ἐλεγκτοτέρων τῶν Σερρών, Τζουμαγῆς Λομάς, Τάδοβιτς, Ἀργινίου καὶ Σηρομερίου.

Ἐπάρχουν ὅλα τὰ εἶδη καπνῶν καὶ σιγαρετῶν ἰκανοποιούντα καὶ τὸ πλέον ἰδιότροπον καπνιστῆν, ἐπίσης δὲ καὶ παρακαταθήκῃ τουμπλικίων.

Δοκιμάσατε ὅλοι τὰ περίφημα καπνὰ καὶ σιγαρέτῃ τῶν ΥΙΩΝ Α. ΧΙΩΤΕΛΗ, εἶνε πράγματι τὰ καλλίτερα.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΩΣ

Ἀποθήκη καὶ Γραφεῖα:

Κεντρικὴ ἄγορὰ — Ἐναντι τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Συμεῶν.

### ΟΥΑΪΤ ΣΤΑΡ ΛΑΪΝ

Πειραιῶς, Νεαπόλεως, Βοστώνην, Νέαν Ὠρόκην

Τὸ ταχύπλοον καὶ πολυτελὲς ὑπερωκεάνιον «ΚΑΝΟΠΙΚ» μετὰ 20,000 ἀναχωρήσῃ ἐκ Νεαπόλεως τὴν 25ην Δεκεμβρίου. Ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρεῖ ἐπιβάται δι' Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων διὰ Νεάπολιν τὴν 25ην Νοεμβρίου. Διάρκεια ταξιδίου ἡμέρας 14.



### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Πειραιῶς Μεσσαλίας, Βορδῶ Νέαν Ὠρόκην

Ἀπὸ τῆς ταχέως γραμμῆς ἐξυπηρετούμενης ἀπὸ τῆς ἐξομῆδος ἐκ Βορδῶ διὰ Νέαν Ὠρόκην μετὰ μεγαλύτερον ὑπερωκεάνιον αὐτῆς τόνου 20,000 μετρητὰ 40,000.

Τὸ ὑπερωκεάνιον «ΓΑΛΛΙΑ» τόνου 28000 ἀναχωρεῖ ἐκ Βορδῶ τὴν 25ην Δεκεμβρίου.

Ὁ ἐπιβάται ὅ ἀναχωρήσωσιν ἐκ Πειραιῶς τὴν 28ην Νοεμβρίου.

Ἐκ Πειραιῶς ἀναχωροῦσιν οἱ ἐπιβάται δι' Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων διὰ Μασσαλίαν ἐκτετατὴ Πηγάει. Διάρκεια ταξιδίου Πειραιῶς—Μασσαλίας ἡμέρας 4, ἐκ Μασσαλίας διὰ Βορδῶ σιδηροδρομικῶς ταξιδίου καὶ ἐκ Βορδῶ διὰ Νέαν Ὠρόκην ἡμέρας 6, τὸ ἓλον ἡμέρας 11.

Οἱ κίττοι εἰσιτηρίων ἐξ Ἀμερικῆς πᾶσι ἐταιρίων Ὁυάιτ Στάρ Λαΐν καὶ Compagnie Generale Transatlantique ὄσον πρὸς ἐξαγοράσιν τῶν θέσεων των ὅπως παρουσιάζονται ταῦτα εἰς τὸν ἡμετέρον πρακτορεῖον τὸ ὅποιν ἀναλαμβάνει τὴν φροντίδα ὅπως ἐγκαιρῶς τελεθῆκαί, διαβιβάζει τοὺς ἀπαιτούμενους ἀποδείξεις.

Γενικὸς Πράκτορ Δεσφου  
Γ. Α. Ἀνδρούτσου